

NOTE

Vedr.: **Note vedrørende det indledende møde i konventet***
– **den 28. februar 2002 i Bruxelles**

1. Mødet blev indledt under forsæde af José Maria Aznar, formand for Det Europæiske Råd.¹

Det Europæiske Råds formand José Maria Aznar, Europa-Parlamentets formand Pat Cox og Europa-Kommissionens formand Romano Prodi holdt hver især en tale. Disse taler findes i bilag 1, 2 og 3 til dok. CONV 4/02.

2. José Maria Aznar erklærede herefter Det Europæiske Konvent for åbent og gav ordet til dets formand, Valéry Giscard d'Estaing. Valéry Giscard d'Estaings tale findes i bilag 4 til dok. CONV 4/02.

* * *

* Sekretariatet henleder konventsmedlemmernes opmærksomhed på, at der ud over denne sammenfattende note vil blive udarbejdet et ordret mødereferat, der velvilligt stilles til medlemmernes rådighed af Europa-Parlamentets tjenestegrene. Dette referat gøres ligeledes tilgængeligt på Europa-Parlamentets internetsted.

¹ En liste over de tilstedeværende findes i bilag 1 til denne note.

3. Formand Valéry Giscard d'Estaing indledte efter en kort pause konventets arbejde med en præsentation af de to næstformænd, Giuliano Amato og Jean-Luc Dehaene, og de øvrige medlemmer af præsidiet, jf. listen i bilag 2 til denne note.
4. Han forelagde derefter konventsmedlemmerne den foreløbige plan over møderne i henholdsvis konventet og præsidiet frem til midten af juli 2002 og gjorde rede for de forhold, der har ligget til grund for udarbejdelsen heraf (dok. CONV 2/02).
5. Ordet blev først givet til næstformændene for konventet Giuliano Amato og Jean-Luc Dehaene og derefter til de konventsmedlemmer, der bad om ordet. Listen over de medlemmer, der tog ordet, findes i bilag 3.

Giuliano Amato erindrede om, at der findes en lang række analyser, der kan lette konventets arbejde. Han opfordrede navnlig konventets medlemmer til at sætte sig ind i dokumenterne fra Europa-Parlamentets Udvalg om Konstitutionelle Anliggender, navnlig med hensyn til EU's beføjelser og de nationale parlamenters rolle. Han gjorde endvidere opmærksom på de nyttige rapporter, som Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze har udarbejdet om omorganiseringen af traktaterne.

Jean-Luc Dehaene opridsede de store linjer i debatten med det civile samfund gennem forummet. Dette er flerdimensionalt, således at lytteprocessen og dialogen kan udspille sig på fire niveauer:

- på internettet via konventets websted,
- i de enkelte medlemstater og kandidatlandes nationale fora,
- med observatørerne fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget, arbejdsmarkedets parter og de ikke-statslige organisationer, som opfordres til at mødes, og
- i selve konventet.

Under den efterfølgende debat fremhævede de konventsmedlemmer, der tog ordet, bl.a. følgende:

- Konventets historiske betydning for fremtiden i et EU, der befinder sig i en udvidelsesproces.
 - Konventet er en enestående anledning til at bringe den europæiske konstruktion nærmere på borgerne. Mange talere insisterede på, at der indledes en reel dialog med det civile samfund. Der bør lyttes til forummet under hele arbejdsprocessen, og debatterne bør også foregå på nationalt plan.
 - Talerne fra kandidatlandene forsikrede, at de er rede til at yde væsentlige bidrag til konventets arbejde, og udtrykte i denne sammenhæng ønske om, at kandidatlandene ikke udgør en gruppe for sig, at de får mindst én plads i præsidiet, og at konventets vigtigste dokumenter oversættes til deres sprog.
 - Med hensyn til forbindelserne mellem præsidiet og konventet erklærede formanden, at præsidiet vil stå til tjeneste for konventet, f.eks. ved at introducere de forskellige temaer i debatten. Han oplyste i denne forbindelse ligeledes, at konventets fremtidige arbejds-møder skal finde sted i anden mødesal, der er mindre og mere indbydende.
6. Formanden afsluttede mødet med en oplysning til medlemmerne af konventet om, at de kan tilsende konventets sekretariat deres skriftlige forslag vedrørende udkastet til forretningsorden (dok. CONV 3/02) inden fredag den 8. marts 2002.

LISTE OVER DE TILSTEDEVÆRENDE

PRÆSIDIUM

Valéry GISCARD D'ESTAING
Giuliano AMATO
Jean-Luc DEHAENE
Michel BARNIER
Antonio VITORINO
Iñigo MENDEZ DE VIGO
Klaus HÄNSCH
John BRUTON
Gisela STUART
Ana Palacio VALLELERSUNDI
Henning CHRISTOPHERSEN
Giorgos KATIFORIS

MEDLEMMER

Vytenis ANDRIUKAITIS
Michael ATTALIDES
Paraskevas AVGERINOS
Eduarda AZEVEDO
Alain BARRAU
Irena BELOHORSKÁ
Jens-Peter BONDE
Josep BORRELL FONTELLES
Reinhard Eugen BÖSCH
Elmar BROK
Gabriel CISNEROS LABORDA
Alberto COSTA
Karel DE GUCHT

Proinsias DE ROSSA
João de VALLERA
Panayiotis DEMETRIOU
Elio DI RUPO
Lamberto DINI
Andrew Nicholas DUFF
Olivier DUHAMEL
Caspar EINEM
Hannes FARNLEITNER
Ben FAYOT
Ján FIGEL
Gianfranco FINI
Marco FOLLINI
Michael FREND
Slavko GABER
Peter GLOTZ
Hubert HAENEL
Peter HAIN
Pavol HAMZIK
David HEATHCOAT-AMORY
Paul HELMINGER
Lena HJELM-WALLÉN
Danuta HÜBNER
Edvins INKENS
Sylvia-Yvonne KAUFMANN
Jan KAVAN
Timothy KIRKHOPE
Meglena KUNEVA
Alain LAMASSOURE
Sören LEKBERG
Göran LENNMARKER
Hanja MAIJ-WEGGEN
Liviu MAIOR
Luís MARINHO

Rytis MARTIKONIS
János MARTONYI
Eleni MAVROU
Linda McAVAN
Ray McSHARRY
Alvydas MEDALINSKAS
Jürgen MEYER
Nikolai MLADENOV
Pierre MOSCOVICI
Cristiana MUSCARDINI
Matjaž NAHTIGAL
Jozef OLEKSY
Alojz PETERLE
Rihards PIKS
Jacques SANTER
Peter SERRACINO-INGLOTT
Peter SKAARUP
József SZÁJER
Antonio TAJANI
Ali TEKIN
Erwin TEUFEL
Teija TIILIKAINEN
Frans TIMMERMANS
Daniel VALCHEV
René VAN DER LINDEN
Anne VAN LANCKER
Hans van MIERLO
Matti VANHANEN
Pál VASTAGH
Johannes VOGGENHUBER
Edmund WITTBRODT
Marietta YANNAKOU-KOUTSIKOU
Ayfer YILMAZ
Mesut YILMAZ

Jan ZAHRADIL
Josef ZIELENIEC
Roberts ZILE

SUPPLEANTER

Pierre CHEVALIER
Pierre VIMONT
Bobby McDONAGH
Francesco E. SPERONI
Nicolas SCHMIT
Thom de BRUIJN
Lena HALLENGREN
Baronesse SCOTLAND AF ASTHAL
Marios MATSAKIS
Androula VASSILIOU
Dolores CRISTINA
George VELLA
András KELEMEN
István SZENT-IVÁNYI
Adrian SEVERIN
Frantisek ŠEBEJ
Olga KELTOŠOVÁ
Maris SPRINDŽUKS
Inese BIRZNIECE
Rolandas PAVILIONIS
Dalia KUTRAITE-GIEDRAITIENE
Alexander ARABADJIEV
Nesrin UZUN
František KROUPA
Danica SIMŠIČ
Mihael BREJC

A. Emre KOCAOĞLU
Teresa ALMEIDA GARRETT
John WALLS CUSHNAHAN
Reinhard RACK
Jarlen af STOCKTON
Joachim WUERMELING
Pervenche BERÈS
Maria BERGER
Carlos CARNERO GONZÁLEZ
Elena Ornella PACIOTTI
Helle THORNING-SCHMIDT
Lone DYBKJÆR
Neil MacCORMICK
Esko Olavi SEPPÄNEN
William ABITBOL
Marie NAGY
Per DALGAARD
Peter ALTMAIER
Diego LÓPEZ GARRIDO
Alejandro MUÑOZ ALONSO
Robert BADINTER
Martin CULLEN
Valdo SPINI
Filadelfio BASILE
Wim VAN EEKELEN
Hans VAN BAALEN
Evelin LICHTENBERGER
Gerhard KURZMANN
Riitta KORHONEN
Esko HELLE
Lord TOMLINSON
Lord MACLENNAN OF ROGART
Paolo PONZANO

PRÆSIDIUM

Formand

Tidligere præsident Valéry GISCARD d'ESTAING

Næstformænd

Giuliano AMATO

Jean-Luc DEHAENE

**Repræsentanter for de regeringer, der varetager
formandskabet for Rådet under konventet**

Ana PALACIO

Henning CHRISTOPHERSEN

Georges KATIFORIS

Repræsentanter for de nationale parlamenter

John BRUTON

Gisela STUART

Repræsentanter for Europa-Parlamentet

Klaus HÄNSCH

Íñigo MÉNDEZ DE VIGO

Repræsentanter for Europa-Kommissionen

Michel BARNIER

António VITORINO

Liste over de medlemmer af konventet, der tog ordet under drøftelserne*

Janos Martonyi, repræsentant for den ungarske regering

Marietta Yannakou-Koutsikou, medlem af det græske parlament

Hanja Maij-Weggen, medlem af Europa-Parlamentet, Nederlandene

Ray McSharry, repræsentant for den irske regering

Kimmo Kiljunen, medlem af det finske parlament

Anne Van Lancker, medlem af Europa-Parlamentet, Belgien

Tunne Kelam, medlem af det estiske parlament

Olivier Duhamel, medlem af Europa-Parlamentet, Frankrig

Jan Kavan, repræsentant for den tjekkiske regering

Lena Hjelm-Wallén, repræsentant for den svenske regering

Elmar Brok, medlem af Europa-Parlamentet, Tyskland

Irena Belhorska, medlem af det slovakiske parlament

Johannes Voggenhuber, medlem af Europa-Parlamentet, Østrig

Michel Barnier, medlem af Europa-Kommissionen

Andrew Duff, medlem af Europa-Parlamentet, Det Forenede Kongerige

* De medlemmer, der på grund af tidnød, navnlig som følge af manglende mulighed for tolkning, ikke fik ordet, står øverst på talerlisten for næste møde.